

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

Singen

Besondere Orte werden zu großen Emotionen

Aktion im WOCHENBLATT-Jubiläumsjahr: Lieblingsplätze gesucht / von Simone Weiß

15. MÄRZ 2017	
WOCHEN	11
SI/AUFLAGE	32.923
GESAMTAUFLAGE	84.613
SCHUTZGEBÜHR	1,20 €

INHALT:

Klausurtagung zu ECE am 9. April	Seite 3
Raser müssen eine Millionen Euro zahlen	Seite 3
Das Ende der Geburtenhilfe besiegelt	Seite 5
Messerstecherei fordert Toten	Seite 14
Auf ein Wort in der Farbe	Seite 18

ZUR SACHE:



Kein Kies

Das Kiesabbaugebiet im Dellenhau ist einhundert Meter vom Singener Waldfriedhof und kaum 1.000 Meter vom Klinikum entfernt. Wie angekündigt hat der Singener Gemeinderat daher neue Gutachten in Auftrag gegeben, die bis Ende März vorliegen sollen. Eine gemeinsame Stellungnahme gegen einen Kiesabbau mit den Gemeinden Rielasingen-Worblingen und Gottmadingen wird im nächsten Ausschuss für Stadtplanung vorgelegt. Unterdessen sammelt die Bürgerinitiative »Nein zum Kiesabbau im Dellenhau« aktuell Unterschriften (mehr auf Seite 30). Die Grüne Landtagsabgeordnete Dorothea Wehinger blickt zudem aktuell nicht auf einen positiven Ausgang zu Dellenhau, wie das seinerseits Siegfried Lehmann gemacht hat. Stefan Mohr mohr@wochenblatt.net



Bunt wie ein Regenbogen, idyllisch wie eine Landschaft, hoffnungsvoll wie sattes Grün können die Lieblingsplätze sein, die das WOCHENBLATT sucht. swb-Bild: Fotolia

Es kann ein Stück Natur sein, ein besonderes Gebäude, eine Sehenswürdigkeit, ein symbolträchtiger Platz. Ein Ballsaal, in dem der erste Walzer oder Disco-Fox getanzt wurde. Ein Schulhaus, in dem Lehrer ein witziger Streich gespielt wurde. Eine Burgruine, in der eine historische Inschrift entdeckt wurde. Sie haben besondere Momente, wichtige Erinnerungen, ausdrucksstarke Plätze? Dann teilen Sie sie mit uns. Denn zu seinem 50. Geburtstag möchte das WOCHENBLATT andere beschenken. Wir fragen unsere Leser nach ihrem Lieblingsplatz. Nach einer Geschichte,

die spannend ist, die sie aber gerne mit anderen teilen und mitteilen würden. Diese besten Geschichten werden wir in unserer Jubiläumsausgabe am Samstag, 29. Juli, präsentieren. Der Abdruck des Lieblingsplatzes ist aber nicht der einzige Dank, den das WOCHENBLATT für seine Leser bereit hält: Eine fachkundige Jury wählt aus allen Einsendungen die drei schönsten Geschichten aus und prämiert sie mit starken Preisen. Für den besten Lieblingsplatz erhält der Einsender einen 1.500 Euro-Gutschein vom DER Deutsches Reisebüro in Singen, der Zweitplatzierte

kann sich über einen 1.000 Euro-Gutschein freuen, und für Rang Nummer Drei winkt ein 500 Euro-Reise-Gutschein als starke Siebprämie. Denn in unserer Jubiläumsbeilage werden besondere Orte zu Emotionen und Emotionen zu besonderen Orten. Das WOCHENBLATT ist eine Wochenzeitung, die sich der Region eng verbunden und in ihr verwurzelt fühlt. Eine starke Leser-Blatt-Bindung und eine Berichterstattung nah, ganz nah, hautnah am Menschen ist daher eines unserer größten Anliegen. Das gilt nicht nur, aber auch und besonders in un-

serem Jubiläumsjahr, zu unserem 50. Geburtstag. Zu fünf Jahrzehnten WOCHENBLATT möchten wir unsere Leser mit ins redaktionelle Boot holen und ihnen Gelegenheit geben, mit uns lebendig und lesernah Zeitung zu machen und zu gestalten. Und das ist gar nicht schwer: Einfach die Geschichte, die zum Lieblingsplatz passt, aufschreiben, ein geeignetes Foto dazu geben und es an das WOCHENBLATT schicken. Entweder per Mail unter dem Stichwort »Lieblingsplatz« an redaktion@wochenblatt.net oder auf dem Postweg an das WOCHENBLATT, Hadwigstraße

2a, 78224 Singen. Einsendeschluss ist Montag, 8. Mai. Wir sind gespannt, welche Art von Lesestoff zunächst uns und dann am Samstag, 29. Juli, unsere Leser erwartet. Die schönsten Geschichten ergänzen unsere Jubiläumsausgabe. Der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt. Einzige Bedingungen dabei: Die eingesandten Lieblingsplätze, die Geschichten, die dahinter stecken, oder die Menschen, die damit in Zusammenhang gebracht werden, müssen einen Bezug zur Region haben und sollten nicht erfunden sein.

Aach

Graf tritt nicht mehr an

»Ich möchte mich noch einmal neu orientieren und verzichte daher auf eine erneute Kandidatur als Bürgermeister der Stadt Aach«, erklärte Severin Graf am Montag Abend seinem überraschten Gemeinderat. In diesem Herbst stehen Bürgermeisterwahlen in der Hegaustadt an, als voraussichtlicher Termin ist der 24. September geplant. Er habe sich nach reiflicher Überlegung für diesen Schritt entschieden. »Ich bin nicht amts müde«, winkte Graf ab. Ute Mucha mucha@wochenblatt.net

👉 LETZTE MELDUNG

Breitbandausbau und Leistungsschau 2017

Erfolgreiche iG Singen Süd gibt weiter Gas

»Wenn es Ihnen gut geht, dann geht es auch der Stadt Singen gut«, brachte Oberbürgermeister Bernd Häusler die Wertschätzung für die iG Singen Süd bei deren Mitgliederversammlung am Dienstagabend auf den Punkt. Und dass die leistungsstarke Truppe aus dem Singener Süden auf Worte Taten folgen lässt, zeigte ihr 1. Vorsitzender Dirk Oehle für sein Unternehmen eindrücklich, indem er gleich als erster den Vertrag zum Breitbandausbau beim

Gastgeber der Thüga Energie, Dr. Markus Spitz unterschrieb. Denn der Singener Versorger habe aufgrund des Drängens der iG Singen Süd Wort gehalten und wird noch in diesem Jahr für ein schnelleres Internet in der Otto-Hahn-Straße bis zum EKZ sorgen und bei entsprechender Nachfrage auch im gesamten Gewerbegebiet im Singener Süden. Auch Dr. Gert Springe von Singen Aktiv pries das Team um Dirk Oehle in seinem Grußwort »als Kämpfer zum Wohle ihrer

Mitglieder und der gesamten Stadt«. Bei der Leistungsschau am 6. und 7. Mai würden starke Standorte zu Event-Locations, so Springe. Bereits 62 Mitmacher seien am Start, kündigte Roland Cron an. Mehr zum Leistungsschau-Gewinnspiel lesen Sie auf Seite 14. Die neu zur Beisitzerin gewählte Christine Dieckmann wies schon auf einige Highlights der Leistungsschau 2017 hin. Von der Elektromobilität beim VW-Zentrum, über ein Mustang-Treffen mit bereits 40 Fahrzeugen

bei Ernst + König, einem Young- und Oldtimertreffen bei Südtern Bölle bis hin zum östlichen Tor der Leistungsschau nahe Maiers Dekoland, wo allein über 20 Mitmacher beim Rooming-In-Konzept für beste Stimmung am ersten Maiwochenende sorgen werden. Bei »Eisen Auer« ist auch der Startpunkt der vier Bähnle, die bei der Leistungsschau wieder dafür sorgen, dass die Besucher mobil im Süden sind und sich Singen bewegt. Stefan Mohr mohr@wochenblatt.net

- Anzeige -

- Anzeige -

Vortrag in Konstanz
Die., 21. März
Die schlimmsten Fehler beim Erben und Vererben
Rechtsanwältin Tiefenthaler, die zu 100 Prozent im Erbrecht tätig ist, klärt auf. Schlimme Fehler einfach vermeiden. Ohne Juristendeutsch.
Ort: Bildungszentrum, Münsterplatz 11, Beginn: 19.30 Uhr, Eintritt: 6,- Euro, Ohne Voranmeldung

Steißlingen
NEUBAU MIT SEEBLICK
Einfach schöne Architektur. Das ist, was es oberhalb des Steißlinger Sees zu bestaunen gibt – und zwar: 4 Mehrfamilienhäuser mit 28 Wohnungen. Die Gemeinde Steißlingen hatte für das Neubaugebiet einen Wettbewerb ausgeschrieben, und das Architekturbüro Oßwald in Hilzingen gewann mit seinem Entwurf. Mehr auf Seite 12 und 13.

Hegau
RÜCKENGESUNDHEIT
Am 15. März ist bundesweit der »Tag der Rückengesundheit« der von zahlreichen Aktionen auch in der Region mit begleitet wird. Kreuzschmerzen an der Wurzel packen ist das Thema, denn die Ursachen können sehr unterschiedlich sein und sollen genau unter die Lupe genommen werden. Mehr auf den Seiten 16/17.

www.waswannwo.tips

MUSIK
KINO
SPORT
SHOPPING
ETC.

Singen

Kegler gewinnen in Peiting

Nachdem die Singener Sportkegler vorzeitig den Klassenerhalt in der 2. Bundesliga feiern konnten, waren sie im vorletzten Auswärtsspiel beim abstiegsbedrohten SKC Blau-Weiß Peiting zu Gast. Im Startduo konnte Moritz Walz dank guter Leistung mit 587:556 Kegel gegen Ralph Habiger gewinnen. Auch Kevin Köcher verließ die Bahnen mit 618:570 Kegel gegen Matthias Hüller siegreich. Die Mittelpaarung konnte das hohe Niveau weiter steigern. So gewann Jürgen Ruch mit 623:562 Kegel deutlich gegen Ex-Erstligakeg-

ler Thomas Aigner. Daniel Schmid musste sich erstmals dem überragenden Peter Hitzelberger mit 627:634 geschlagen geben. Er erzielte darüber hinaus die Tagesbestmarke. Bei der Schlusspaarung konnte nur Köcher den Mannschaftspunkt mit 583 Kegel gewinnen. Unterm Strich gewannen die Gäste die letzten zwei Mannschaftspunkte, was einen verdienten 6:2 Sieg aus Sicht der Hohentwieler ergab. Im vorletzten Punktspiel empfangen die Singener nun den SSV Bobingen.

redaktion@wochenblatt.net

Willkommen auf der Händtle Alm

Frühjahrssaison 18.03. bis 01.05.17

Auf Ihren Besuch freut sich Fam. Gruber und das Händtle-Alm Team
Mittwoch bis Samstag, 15:00 - 23:00 Uhr | Sonntag 15:00 - 21:00 Uhr
www.haerdtle-alm.de | Tel. 07734 - 2676

Worblingen

Information zu Folienhäusern

Am Freitag, 17. März, um 16 Uhr haben laut einer Medieninformation der Gemeinde alle interessierten Bürger die Möglichkeit, die neu erstellten Foliengewächshäuser unterhalb des Hittisheimer Hofes im Ortsteil Worblingen zu besichtigen. Vertreter des Schweizer Biobetriebes Rathgeb werden vor Ort informieren und für Fragen zur Verfügung stehen. Die Gewächshäuser wurden auf einer Fläche von mehreren Hektaren erstellt und sollen bald in Betrieb genommen werden.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Offener Treff Nachbarschaftshilfe im Siedlerheim

Am Freitag, 17. März, um 15 Uhr lädt das Projekt »Stark im Süden« zum Thema Nachbarschaftshilfe ein. Das Treffen findet im Siedlerheim in der Worblinger Straße 67 statt. Alle am Thema Interessierten, Hilfesuchende und Anbieter, Rentner und Beschäftigte, Schulklassen und Jugendgruppen sind herzlich eingeladen. Das erste Treffen im Januar hat bereits erste Früchte getragen. Neue Ideen und neue Mitstreiter konnten begrüßt werden. Auf dieser Basis soll eine leben-

Singen

Fastenessen für Peru

Das Fastenessen der Pfarrei St. Peter und Paul mit afrikanischen und peruanischen Gerichten ist am Sonntag, 19. März, 12 Uhr, im Kardinal-Bea Haus, Theodor-Hanloser-Str. 5. Der Erlös kommt verschiedenen Projekten zu Gute.

redaktion@wochenblatt.net

Beachten Sie unsere Beilage in dieser Ausgabe!



WOHNLAND Hauber

Geschäftszeiten: Mo. – Mi.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 18.15 Uhr
Do. + Fr.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 20.00 Uhr
Samstag: 9.00 - 16.00 Uhr

78359 Orsingen · Tel.: 077 74/92 31 00 · Fax: 077 74/92 31 099
hauber@wohnländ-hauber.de

GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD

Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unseren Experten unverbindlich beraten. Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!

Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin
Zahngold – Versilbert – ZINN

Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell
Mo. – Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 077 32-82 38 461

Ekkehardstr. 16 a, Singen
Mo. – Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 077 31-95 57 286

BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH



aktivoptik
BRILLEN FÜR FREUDE



www.aktivoptik.de
f g+

Komplette Titan-Einstärkenbrille

Extrem stabil und bruchfest

mit Standard-Qualitätsgläsern

Einstärken 209,90€ Gleitsicht 329,90€

mit Komfort-Qualitätsgläsern

Einstärken 269,90€ Gleitsicht 489,90€

mit Premium-Qualitätsgläsern

Einstärken 329,90€ Gleitsicht 669,90€

aktivoptik im Real Georg-Fischer-Str. 15 78224 Singen 07731.8 35 04 15



NEUERÖFFNUNG
am Donnerstag 16.03.2017

QUICK SCHUH
nach Umbau & Vergrößerung

Riesenauswahl
20.000 Paar Schuhe
600m² Verkaufsfläche

**20%
AUF ALLES**
vom 16.03. - 18.03.17

Die Werbung gilt für folgende Verkaufsstelle:
Singen, Scheffelstraße 33

QUICK SCHUH



Tetzner
Steiflingen - 07738 5090

Wenn's einfach gut werden muss.



Die Saat der Selbstbestimmung

Machen auch Sie die Selbstversorgung weltweit möglich – helfen Sie Help!

IBAN: DE 47 3708 0040 0240 0030 00
Commerzbank Köln

Help

WOCHENBLATT

mit den Teilausgaben Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

IMPRESSUM:
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 0 77 31/88 00-0
Telefax 0 77 31/88 00-36
Herausgeber
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 49 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln
nur mit schriftlicher Genehmigung
des Verlags. Für unverlangt eingesandte
Beiträge und Fotos wird keine Haftung
übernommen. Die durch den Verlag
gestalteten Anzeigen sind urheberrecht-
lich geschützt und dürfen nur mit
schriftlicher Genehmigung des Verlags
verwendet werden.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im 

HERTRICH METZGEREI

Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Bierschinkenparade
auch als Rinderbierschinken /
Kalbsbierschinken oder Fleischkäse
100 g

1,29

Krakauer
herzhaft mit Kümmel gewürzt
100 g

1,00

Zungenwurst
mit viel Einlage, deftig gewürzt
100 g

1,18

**Zigeuner-/
Wacholderschinken**
Spezialität aus der mageren Schweinenuss
100 g

1,68

Schweinehüfte
als Braten oder Steak,
auch mariniert
100 g

0,98

Schaschlikspieß
auch mariniert
100 g

1,05

Hackfleisch
Schwein / Rind oder gemischt
100 g

0,78

Rinderplätzli
die à-la-minute-Spezialität,
mit Bärlauch mariniert
100 g

1,50

Handwerkstradition
seit 1907

DENZEL'S
Metzgerei & Partyservice



Qualität aus der Region



zum Frühling leichte Kost
Putenpfanne
China Art
mit vielen Zutaten

100 g € 1,09

AKTION - AKTION - AKTION
Schweinekotelett
saftig

100 g € 0,69

von Hegauschweinen
**zarter
Schweinebraten**
aus der mageren Schulter

100 g € 0,79

da fehlt nur noch das frische Brot
**hausteigene
Knoblauchwurst**
(Salami)

100 g € 1,69

AKTION - AKTION - AKTION
Blätterteig Hörnchen
als Mailänder oder
Schinkenhörnchen

100 g € 1,39

frisch aus unserer Produktion
knackige Schüblinge
mit viel Magerfleisch und
Kümmel, kesseleifrisch

100 g € 1,09

natürlich hausgemacht
Risonisalat
mit Tomaten, Mozzarella
und Basilikum

100 g € 1,09

den mögen alle
Bauernschinken
mild gesalzen und
geräuchert

100 g € 1,79

Vorsicht scharf
Farmer Bacon
unser Paprikaspeck

100 g € 1,49

Singen

»Raser« müssen eine Million Euro zahlen

Die Zahlen der registrierten Geschwindigkeitsübertretungen sind, wie Marcus Berger vom Ordnungsamt in der Sitzung für Stadtplanung und Bauen am Mittwoch betonte, erwartungsgemäß an den stationären Messanlagen der Firma Jenoptik im Jahr 2016 zurückgegangen. Dennoch musste das Ordnungsamt aufgrund von 31.668 Bildern ein Verfahren übernehmen und hat Buß- und Verwarnungsgelder in Höhe von 667.993,16 Euro verhängt. Aufgrund von 15.808 Verstößen, die durch mobile Messstellen registriert wurden, mussten Bußgelder in Höhe von etwa 374.000 Euro versendet werden.

Oberbürgermeister Bernd Häusler betonte ausdrücklich, dass man mit den hohen Zahlen von Verkehrsstößen nicht zufrieden sei. Schließlich gelte es, mit den Maßnahmen Lärm und Geschwindigkeit zu reduzieren. Zwar seien die meisten »kleine Sünder«, doch Berger berichtete auch von einem Raser, der mit 130 km/h auf der Georg-Fischer-Straße geblitzt worden sei. Der Vertrag mit den Säulenmessanlagen sei noch für zwei Jahre abgeschlossen, so der OB. Erst nach einer dann erfolgten Ausschreibung könnten Veränderungen an der Auf-



Zwei Jahre nach der Einführung der stationären Geschwindigkeitsmessanlage in Singen sind die hier registrierten Ordnungswidrigkeiten zurückgegangen. swb-Bild: stm

stellposition vorgenommen werden. Auch die stationäre Messanlage in der Schlachthausstraße wird nach irreparablen Schäden nun von der Firma Jenoptik betreut, kündigte Berger an. Aufgrund von sehr hohen Reparaturkosten wird in einem der nächsten Ausschüsse die Anschaffung einer neuen mobilen Messanlage beantragt, gab Berger bekannt.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

Singen

Klausurtagung zu ECE im April OB Häusler spricht bei Freien Wählern

Die langjährige erste Vorsitzende der Freien Wähler, Marina Reiser, ist bei der Jahreshauptversammlung des Ortsverbandes am Donnerstag nicht mehr angetreten. Zudem hatten die Freien Wähler Oberbürgermeister Bernd Häusler eingeladen, um zu erfahren, wohin es verbindlich mit der Stadt hingehe. Die einstimmige Wahl der 20 stimmberechtigten Mitglieder der Freien Wähler fiel bei persönlicher Enthaltung auf Detlef Greiner-Perth als ersten Vorsitzenden. Der Glasbläser in Rielasingen lebt seit 30 Jahren in Singen und war seit 1995 an mehreren Singener Schulen Elternbeirat. Wie Greiner-Perth selbst betonte, wollte er, da er beruflich noch sehr eingespannt sei, den ersten Vorsitz eigentlich nicht übernehmen. Doch mit dem erst 2015 in die Wählergemeinschaft eingetretenen Matthias Vogelbacher, den die Mitglieder einstimmig zum zweiten Vorsitzenden wählten, will Greiner-Perth eine gemeinsame Vorstandschaft bilden. Er folgt Volkmar Schmitt-Förster nach. Nachdem Both die gute Zusammenarbeit mit dem Rathauschef



herausstellte, erwiderte er dieses Lob, dass ein großes Vertrauen unter den Fraktionen herrsche, auch wenn man bei Themen wie ECE nicht immer gleicher Ansicht sei. Eine Klausurtagung mit dem Gemeinderat zum städtebaulichen Vertrag sei für den 7. April, der Ofenlagebeschluss für den 9. Mai geplant, so Häusler. Nach der Sommerpause hoffe er, dass man ECE die Baugenehmigung erteilen könne. Als »demokratisches Zeichen« wertete er, dass es trotz des knappen Abstimmungsergebnis' beim Herz-Jesu-

Zeichen« wertete er, dass es trotz des knappen Abstimmungsergebnis' beim Herz-Jesu-



Neue Vorstandschaft bei den Freien Wählern (v.l.): Marina Reiser und Volkmar Schmitt-Förster gehen – Detlef Greiner-Perth und Matthias Vogelbacher kommen. Angelika Haberstroh bleibt Kassier und Karl Berni Schriftführer. swb-Bild: stm

su-Platz kein Nachtreten gegeben habe. Der Markt dort würde größer – zudem stünde dort ein weiterer Veranstaltungsort zur Verfügung. Überhaupt lobte Häusler die Bürgerbeteiligung bei vielen Themen. Aufgrund der Befragung im Zuge von ISEK wolle man die Aach mehr in die Stadt holen und ihren Naherholungswert für Singen erhöhen. Zum Thema Flüchtlinge erklärte der OB, dass bereits 260 Asylbewerber in private Wohnungen gezogen seien. Zudem kündigte er an, dass die Friedingerstraße im Herbst möglicherweise als Anschlussunterbringung für 40 bis 50 Personen dienen könne.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net



► TEUFLISCH GUT

Die 15. Saison für die Hohen-twiel Burgteufel ging erfolgreich zu Ende. Wer einen der zahlreichen Auftritte oder einen Umzug der Musiker erleben durfte und mehr wissen möchte, hat am Freitag, 17. März, ab 20 Uhr die Möglichkeit, sich über den Verein zu informieren. Derzeit besteht der Verein aus 37 aktiven und 19 passiven Mitgliedern. Der Infoabend mit anschließender Probe findet im Vereinsheim, Rosenneggstrasse 50, statt. redaktion@wochenblatt.net



► SCHUHKUNST

In den letzten Wochen konnten sie im Schaufenster bestaunt werden, integriert in die Schuhpräsentation in den Schaufenstern des Schuhhauses Läufer in der Singener Innenstadt: die surrealen Schuhobjekte der Klasse 8c der Ekkehard-Realschule mit Kunstlehrerin Birke Klima. redaktion.wochenblatt.net

Steißlingen

Zufrieden mit Gemeinschaftsschule Hohe Kostensteigerung beim Sozialgebäude

Im Jahr 2012 wurde die Steißlinger Gemeinschaftsschule als sogenannte »Starterschule« zugelassen. Um dem gesteigerten räumlichen Bedarf Rechnung zu tragen, hat die Gemeinde mit einem finanziellen Aufwand von 6,7 Millionen Euro ein neues Schulgebäude errichtet. Außerdem wurde die sachliche und fachliche Ausstattung auf einen neuen Stand gebracht.

Der gesamte Betrieb der Schule mit Ganztagesangebot und Mensa führte für das Lehrpersonal sowie die heute aktuell 510 Schüler zu gravierenden Änderungen des Schulalltags. Was sich in diesem Zusammenhang für »Lernen und Lehren« mit dem neuen Schulsystem verändert hat, erläuterten zu Beginn der Gemeinderatssitzung am Montag Rektorin Susanne Eich-Zimmermann und ein Lehrerteam dem Rat und den vielen interessierten Bürgern. Abschließend meinte Bürgermeister Artur Ostermaier für den Gemeinderat: »Wir sind stolz, dass wir diese Schule haben.« Beim nächsten Tagesordnungspunkt ging es um den Bebauungsplan »Friedhofstraße«. Hier hatte sich im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung sowie der Beteiligung der Behörden



Steißlingens Bürgermeister Artur Ostermaier (2.v.l.), Rektorin Susanne Eich-Zimmermann sowie Konrektor Alexander Bitter (rechts) und Bauamtsleiter Thomas Schönenberger vor der Gemeinschaftsschule. swb-Bild: le

und sonstiger Träger öffentlicher Belange Handlungsbedarf ergeben. Die eingegangenen Stellungnahmen wurden ausführlich behandelt und als Änderungen in den Bebauungsplan aufgenommen. Danach wurde die erneute Offenlage beschlossen.

Heiß diskutiert wurde die Vergabe der Arbeiten für das Sozialgebäude in der Korisstraße. Die Kosten hierfür hatten sich im Rahmen der Ausschreibung um zirka 5,3 Prozent erhöht. Die ungewöhnlich hohe Überschreitung wurde mit der derzeit angespannten Marktsituation sowie den aktuellen Preissteigerungen bei Baustoffen begründet. Dagegen blieben die Vergaben für das Kinderhaus in der Gartenstraße bei der Planung.

Erstaunen beim Gemeinderat wie bei den Zuhörern rief in diesem Zusammenhang die Notwendigkeit einer Abgrenzung der Spielbereiche für Kinder unter und über drei Jahren hervor, da diese nicht miteinander spielen dürfen. Zudem genehmigte der Rat auch noch die Beschaffung eines hydraulischen Rettungsspreizers mit Schneidgerät für die Feuerwehr. Der Antrag von Gemeinderat Dr. Manfred Lieser auf Anschaffung einer »Solarblume« für das Freibad wurde wegen der hohen Störanfälligkeit abschlägig beschieden. Abschließend stimmte der Gemeinderat noch dem Bau eines Radweges vom Kreisverkehr am Mühleweg zum Kreisverkehr »Vor Eichen« zu.

Lutz Ehrhardt

Singen

»Mehr Wohnraum für alle« Wohnungsbau: CDU-Politiker bei »Haus und Grund«

Kürzlich lud der Eigentümerverband »Haus und Grund Singen« zu seiner alljährlichen Informationsveranstaltung in die neuen Räumlichkeiten der Sparkasse Hegau-Bodensee ein. Als prominenten Referenten konnte der erste Vorsitzende, Bernhard Hertrich den Landtagsabgeordneten Tobias Wald aus Baden-Baden begrüßen, der wohnungsbau politischer Sprecher der CDU-Landtagsfraktion ist. Dieser referierte über wohnungspolitische Vorstellungen der neuen Landesregierung. Tobias Wald hob in seinen Ausführungen hervor, dass für die neue Grün-Schwarze Landesregierung die Wohn- und Lebensqualität der Mitmenschen in Baden-Württemberg einen sehr hohen Stellenwert habe. Der Wohnungsbedarf in den Ballungszentren und im ländlichen Raum sei sehr hoch, dem müsse entgegengewirkt werden. Deshalb sei es ihm sehr wichtig, dass nicht nur die Interessen der Mieter, sondern auch gleichermaßen die Interessen der Vermieter gewahrt werden müssten. In den letzten Jahren seien verschiedene Regelungen und Gesetze in Kraft getreten, die zu vermehrter Bürokratie führten und aus seiner Sicht Giftpeile für den Wohnungsbau seien.



Der wohnungspolitische Sprecher der CDU, Landtagsfraktion, Tobias Wald (Mitte) war zu Gast bei Haus und Grund. Der 1. Vorsitzende Bernhard Hertrich (rechts) und Geschäftsführer Florian Zimmermann freuen sich. swb-Bild: uj

Das habe dazu geführt, dass viele Vermieter ihre Wohnungen lieber leer stehen lassen als zu vermieten. Dies sei der falsche Ansatz. »Ausreichender und bezahlbarer Wohnraum in ansprechender Qualität für alle Mitmenschen in Baden-Württemberg und alle sozialen Schichten ist unerlässlich und sichert den sozialen Frieden in Baden Württemberg«, betonte Wald. Bernhard Hertrich ergänzte anschließend, dass es noch weitere Baustellen gäbe. Beispielsweise würde auch die hohe Grunderwerbssteuer zu hohen Baukosten führen. Der Geschäftsführer und Fachanwalt

für Miet- und Wohneigentumsrecht von Haus- und Grund Singen Florian Zimmermann berichtete im zweiten Teil des Abends über Aktuelles aus dem Miet- und WEG-Recht und über das Mietrechtsnovellierungsgesetz. Änderungen werde es voraussichtlich bei der Berechnung des Mietspiegels, der Umlegung der Modernisierungskosten sowie bei der sogenannten »Schonfrist« geben. Im weiteren Verlauf des äußerst informativen Vortrages berichtete Zimmermann über häufige Fragen aus der Rechtsberatung, die Haus und Grund seinen Mitgliedern anbietet.

Uwe Johnen

Volkertshausen

Schädler neuer Vorsitzender

Bei der Generalversammlung des Kirchenchores Volkertshausen kandierte die erste Vorsitzende Uschi Knöpfle-Hoffmann aus persönlichen Gründen nicht mehr. Sie war aber bereit, das Amt einer Beisitzerin zu übernehmen, was für Volker Schädler (bisheriger Beisitzer) die Bedingung darstellte, das Amt des Vorsitzenden zu übernehmen. Dies wurde dann auch so einstimmig offen beschlossen. Schädler nahm die Wahl an. Als Beisitzer wurden Uschi Knöpfle-Hoffmann neu gewählt und Georg Dold im Amt bestätigt. Der Kassenbericht, vorgetragen durch Kassierer Roland Leiber sowie der Jahresbericht, vorgetragen von der Schriftführerin Dr. Tamara Boucsein-Böhlen, wurden ohne Einwände genehmigt und der Vorstand entlastet. Die Vorsitzende Knöpfle-Hoffmann bedankte sich für die vielen Spenden durch die Gemeinde Volkertshausen, durch Pfarrer Ruf für das Orchester sowie durch die Kirchenchormitglieder. Ebenso Bürgermeister Alfred Mutter, der sich insbesondere für die schöne Mitgestaltung der sonntäglichen Gottesdienste mit den gesungenen Messen bedankte. Auch dieses Jahr gab es wieder viele Ehrungen: Agnes Schellhammer wurde für 50 Jahre Kirchchormitgliedschaft geehrt. Bereits 1960, im Alter von 14 Jahren, trat sie in den Kirchen-



Jubilarin Agnes Schellhammer und der neue Vorsitzende des Kirchenchores Volkertshausen.

chor ein und war seither bis auf eine kurze Pause aktiv mit dabei. Auch Pfarrer Ruf fand viele dankende und lobende Worte für die siebenjährige Arbeit der Vorsitzenden Knöpfle-Hoffmann. Das Amt habe sie damals trotz ihrer Zweifel übernommen und nicht nur mit Bravour gemeistert, sondern den Kirchenchor auch perfekt repräsentiert. Ebenfalls bedankte er sich beim Dirigenten Sven Mendel, der dem Chor wie schon so oft zu Höchstleistungen verholfen habe. Zu guter Letzt betonte er noch, dass er sich besonders darüber freue, dass Schädler das Amt des Vorsitzenden übernommen habe. Als Ausblick verkündete Dirigent Sven Mendel, dass die Beethoven-Messe einen großen Teil der Proben einnehmen werde mit dem Ziel, diese im September beim Patrozinium aufzuführen.

redaktion@wochenblatt.net

Steißlingen

Matinee im Rathaus

Am 19. März, 11 Uhr, gibt es wieder eine Matinee im Foyer des Rathauses. Frank Westphal (Cello) und Christoph Link (Viola) haben für Sie Werke aus verschiedenen Epochen ausgewählt. Das Duo von Barriere lädt die Instrumente zu einem musikalischen Wettstreit ein. Brittiens »Elegy« kommt eher nachdenklich daher. Bei Beethoven sind in einem schönen Dialog kaum wahrnehmbare kleine Veränderungen hineinkomponiert. Hindemith galt als Bürgerschreck. Corellis »Follia« zeigen sehr verschiedene Stimmungen. Zu diesem Konzert sind alle Freunde der Musik herzlich eingeladen.

redaktion@wochenblatt.net

Kirchen

Evangelische Kirchen: Gottesdienste am 18./19.3.2017: »Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 9.30 Uhr Begrüßungskaffee, 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst. »Singen«: Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienstl. Lutherkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst. Ev. Südstadtgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst in der Pauluskirche. Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst. Freie Evangelische Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst. »Rielasingen«: Evang. Johannesgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst. »Steißlingen«: So., 9.30 Uhr, Gottesdienst. »Schlosskapelle Langenstein«: kein Gottesdienst. Ev. Kirchengemeinde Aach-Volkertshausen«: »Aach«: So., 10 Uhr Gottesdienst; Kindergottesdienst im Nebenraum. Katholische Kirchen: Gottesdienste am 18./19.3.2017: »Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 10 Uhr Eucharistiefeier. St. Elisabeth: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier. Herz-Jesu: So., 9 Uhr Eucharistiefeier. Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu: So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. St. Josef: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. Kroatische Gemeinde in St. Josef: So., 12 Uhr Eucharistiefeier. Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle: So., 9 Uhr Eucharistiefeier. Liebfrauen: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. St. Peter und Paul: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.

Termine

AWO-Clubprogramm vom 16.-22.3. für Menschen mit seelischen Problemen: Do., 10 - 12 Uhr Arbeitsangebot; 12 - 13 Uhr Pause - Club geschlossen! 13.15-14 Uhr gemeinsames Kaffeetrinken; 14 - 16 Uhr Kreativ-Angebot; 16 - 17 Uhr Quizrunde; 17 - 20 Uhr gemeinsames Kochen. Fr., 10 - 12 Uhr Frühstück; 12 - 13 Uhr offener Treff. So., 17.30 - 19.30 Uhr Kegeln in der Gaststätte zur goldenen Kugel, Singen. Mo., 10 - 13 Uhr gemeinsames Kochen; 13 - 15 Uhr Frauengruppe; 15 - 16 Uhr Gedächtnistraining Gr. 2. Di., 10 - 12 Uhr Arbeitsangebot; 12 - 13 Uhr Pause - Club geschlossen! 13.05 - 14.05 Uhr Gedächtnistraining Gr. 1; 14.15 - 15.30 Uhr Bewegung und Entspannung. Mi., 11 - 12 Uhr Arbeitsangebot; 12 - 13 Uhr Pause -

Club geschlossen! 13.55 - 17 Uhr Waffeln backen und Spiele im Club. Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos: Tel. 07731/9580-44. Glaubenskurs in der Friedenskirche, acht Abende, jeweils donnerstags, 19 Uhr. Thema: folgen.reich.leben. Start, Do., 23.3. Senioren-Bildungskreis: Vortrag über das Wandbild »Krieg und Frieden« am Fr., 17.3., Sitzungssaal Rathaus Singen; Treffpunkt 15 Uhr, Haupteingang Rathaus. Altenhilfeberatung in Rielasingen-Worblingen, Mo., 20.3., 14-15 Uhr (bei Bedarf bis 16.30 Uhr und Hausbesuche), Rathaus Rielasingen-Worblingen, Raum 17, UG. Terminvereinbarung: Tel. 07531/800-2626.

Neuer PEKiP-Kurs bei der AWO-Elternschule ab Mo., 20.3., 15 Uhr, Familienhaus Taka-Tuka-Land, Schlachthausstr. 32, Singen; geeignet für Kinder ab ca. 8 Wochen bis 3 Monate; insges. 10 Treffen davon 1-2 Elternabende. Anmeldung: Tel. 07731/958081, elternschule-verwaltung@awo-konstanz.de, www.elternschule.awo-konstanz.de.

Trauercafé am Sa., 18.3., 15-17 Uhr, alt-katholischer Gemeindesaal St. Thomas, Singen, Freiheitstr. 9. Nähere Info im Pfarrbüro (07731/955235) oder bei Frau Barmet, Sauldorf (07578/2394).

Seniorenstammtisch Hölzle-König, 15.3., 17 Uhr, Bistro-Café »Zum Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 53.

Vereine

Arlen FRAUENGEMEINSCHAFT ST. STEPHAN Tauschmarkt »Rund ums Kind« Fr./Sa., 17./18.3. in der Hardberghalle in Worblingen. Nummernvergabe Mi., 15.3., 18-19.30 Uhr unter 01626415887 und 015773783402.

Rielasingen SCHWARZWALDVEREIN Jahreshauptvers., Mi., 15.3., 19.30 Uhr im Bürgerzentrum Linde in Tengen-Büßlingen.

SCHWARZWALDVEREIN Mittwochswandergruppe Tagestour nach Villingen, Mi., 29.3., 8.45 Uhr ab Bahnhof Singen. Info: 07731/23220.

Singen BRIEFMARKEN- UND MÜNZENSAMMLERVEREIN Briefmarkentausch mit Informationsgesprächen So., 19.3., 9.30-11.30 Uhr, Restaurant Margricos, Haselbusch 14, Singen.

DRK Rot-Kreuz-Kurs »Ausbildung in Erster Hilfe« auch für Führerscheinbewerber, Sa., 18.3., 8.30 - 17 Uhr, DRK-Heim, Hauptstr. 29. Anm. 07731/ 65700 o., www.drkkn.de.

Unser Kursprogramm umfasst folgende Kurse: Seniorengymnastik, Yoga für Senioren, Krafttraining für Senioren, Tanzvergnügen für alle, Männersportgruppe, Tanz für Junggebliebene, Yoga, Rückengymnastik für alle, Osteoporose Gymnastik. Neu sind: Yoga-Anfängerkurs, Jugend-Rot-Kreuz-Gruppenstunde. Infos und Anmel-

dung: 07731/65700, www.drkk-kn.de.

FC ITALIANA Jahreshauptversammlung am Sa., 25.3., 18.30 Uhr im Vereinsheim, Masurenstr. 32, Singen. Auf der Tagesordnung stehen neben Berichten die Wahl des Vorstandes und der Kassenprüfer.

FIDELIO SENIORENCLUB Seniorennachmittag Do., 16.3., ab 14.30 Uhr, Stadtgarten-Kaffee.

FÖRDERVEREIN ZEPPELIN-REALSCHULE Mitgliedervers., Mo., 27.3., 19.30 Uhr, Gartenstadt, Rielasinger Str. 140, Singen.

FRAUENCHOR SINGEN Jahreshauptvers., Mo., 20.3., 19.30 Uhr, Bonhoeffer-Gemeinde Singen, Beethovenstr. 50. U. a. stehen Wahlen an.

FREUNDESKREIS POMEZIA Stammtisch mit Brennereibesichtigung Do., 16.3., 18 Uhr, Rothausstüble der Mosterei Alois Jäckle, Stockholzstr. 4. GARTENFREUNDE SINGEN Jahreshauptvers., Sa., 25.3., 19

Uhr, Vereinsheim FC-Singen 04, Friedinger Straße.

NEUE LINIE Fraktionssitzung Mo., 20.3., 19.30 Uhr, Pizzeria Sabino (Goldene Kugel), Alpenstr. 15, Singen.

SCHNUPFVEREIN Nächste Hock Fr., 17.3., 19 Uhr, Café La Vita.

SCHWARZWALDVEREIN Arbeitstagung der Wanderwar-te im Bezirk DHB Do., 16.3., 17 Uhr, Siedler-Vereinsgaststätte, Worblinger Str. 67.

Jahreshauptvers., Sa., 18.3., 15 Uhr, Siedler-Vereinsgaststätte, Worblinger Str., 67. U. a. stehen Wahlen an. Wanderung im Markelfinger Winkel So., 19.3. Info: 07731/66225.

SENIORENCHOR HOHENTWIEL Chorprobe Do., 16.3., 15 Uhr, Gemeindesaal Liebfrauen, Umlandstr. TENNISCLUB Jahreshauptvers., Mo., 20.3., 19.30 Uhr im Nebenraum »Holzinger's Pavillon«. U. a. stehen Wahlen an.

Wir sorgen für einen würdevollen Abschied.

Bestattungshaus Decker

Telefon: 07731 / 99 68 - 0

Schaffhauser Str. 98

78224 Singen

www.decker-bestattungen.de

Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall: 110

Polizeirevier Singen: 07731/888-0

Krankentransport: 19222

Ärztlicher Notfalldienst: 116 117

Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/22255525

Giftnotruf: 0761/19240

Notruf: 112

Telefonseelsorge: 08 00/11 10 111

08 00/11 10 222

Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007* (*kostenfrei)

Kabel-BW: 0800/8888112 (*kostenfrei)

Tierschutzverein: 07731/65514 (Tierambulanz) 0160/5187715

24-Std.-Notdienst

WIDMANN

Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnottdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklebte Türen)

07731/83080 gew.

Tierfriedhof Singen/ Tierbestattung: 07731/921111 Mobil 0173/7204621

Frauenhaus Notruf: 07731/31244

Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504

Steißlingen

Polizeiposten: 07738/97014

Gemeindeverwaltung: 92930

Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

Apotheken-Notdienste

0800 0022 833 (kostenfrei aus dem Festnetz) und **22 8 33*** von jedem Handy ohne Vorwahl

Apotheken-Notdienstfinder *max. 69 ct/Min/SMS

Tierärzte-Notdienste

18./19.03.2017

S. Möbius, Tel. 07732/56667

Politischer Abend mit Dr. Wolfgang Gedeon MdL

Der Konflikt mit der Türkei Der Bundesparteitag der AfD

diesmal in Rielasingen

Montag, 20. März 2017 20.00 h, Kulturpunkt Arlen

Arlener Str. 32 , 78239 Rielasingen

SCHULER GmbH

Wir handeln mit Werten

Gold + Silber (An- und Verkauf)

- ✓ Verkauf von Münzen und Barren
- ✓ Ankauf von Schmuck, Münzen, Münzsammlungen, Zahngold, Zinn, versilbertes Besteck, uvm.

Verliert Ihr Vermögen noch immer auf dem Sparbuch an Wert?

Sichern Sie Ihr Erspartes mit Edelmetallen!

Singen

Ekkehardstraße 35a (neben Orthopädischschuhtechnik Ehrle)

Konstanz

Katzgasse 13 (neben Volkshochschule)

Überlingen

Münsterstraße 42 (ggb. Sanitätshaus)

jeden Montag

von 10:00 - 13:00 Uhr von 14:30 - 17:30 Uhr

immer Di. + Fr.

von 10:00 - 13:00 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr

immer Mi. + Do.

von 10:00 - 13:00 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr

① Kostenlose Hotline: 0800 / 8866889

www.schulergmbh.de

Engen



Die erfolgreichen Engener Sportler wurden für ihre guten Leistungen gewürdigt.
swb-Bild: ha

Es lebe der Sport

Ehrungen für besondere Leistungen

»In diesem Jahr wollen wir im Zeitrahmen bleiben«, verkündete Moderator Karl-Heinz Fritschli lächelnd den Gästen der Sportlerehrung die in der neuen Stadthalle in Engen. Als Gastredner plauderte der Trainer der 1. Frauenmannschaft des SC Freiburg, Jens Scheuer, über seinen Werdegang und über den Frauenfußball im Allgemeinen. Die Stadt Engen verleiht jedes Jahr Preise an Sportler mit herausragenden Leistungen. »Wir können für 2016 acht Anerkennungs- und 64 Sportpreise übergeben«, zeigte sich Bürgermeister Johannes Moser stolz und lobte das große Engagement der Sportler. Von Leichtathletik, Turnen, Fußball, Tischtennis, Golf, Motorsport,

Handball, Einrad und Radsport bis zum Sportschießen war alles vertreten. Mit Sonderpreisen wurden der Tischtennisschiedsrichter Jürgen Schödel sowie Luzia Herzig (12. Ehrung) und Andreas Scheible (14. Ehrung), beide vom TV Engen, und die Fußballerin Luisa Radice (11. Ehrung) vom Hegauer FV geehrt. Für die musikalische Umrahmung sorgten die »Crazy Tunes« aus Welschingen und die »Balance Girls« der TG Welschingen das Publikum.

Dunja Harenberg
redaktion@wochenblatt.net



Noch mehr
Fotos unter:
wochenblatt.net/
bilder

Ramsen

Für Bürger und Umwelt

Spatenstich für Kläranlage Bibertal Hegau für 7,5 Millionen Franken



Ein feierlicher erster Spatenstich war der Baubeginn des Projektes Schlammbehandlung/Gasanlagen der Kläranlage Bibertal Hegau. Im Bild die Aufsichtskommission, Bürgermeister, Gemeindepräsidenten sowie kommunale Vertreter der angeschlossenen Gemeinden.
swb-Bild: hz

beit der Kommunen seit Inbetriebnahme der Kläranlage 1976. Häusler sagte: »Vom Projekt Schlammbehandlung/Gasanlagen profitieren sowohl die Bürger als auch die Umwelt. Weitere zukunftsorientierte Investitionen werden folgen«. Die Finanzierung sowie die Kosten werden auf die Abwassergebühren der angeschlossenen Kommunen umgelegt. Thayngens Gemeindepräsident und Vorsitzender des Abwasserverbandes Bibertal, Philippe Brühlmann, erläuterte den Weg vom Abwasser in die Haushalte bis zur Aufbereitung. Das Endprodukt des Klärprozesses – absolut sauberes Frischwasser –

wird in die Biber und in den Rhein geleitet.

Zu den technischen Einzelheiten sowie über die Bauabschnitte informierte die Leiterin des Projektes, Simone Bützer vom Züricher Kläranlagenbauspezialisten Hunziger Betatech AG: »Das Gesamtprojekt setzt sich aus den Abschnitten Schlammbehandlung, Heizung und Gasanlagen zusammen. Dafür wird die jetzige Schlammhalle zurückgebaut und erneuert. Auf dem Dach der neuen Halle wird ein 35.000 Kubikmeter fassender Hochleistungsgasspeicher installiert. Mit den Sanierungsmaßnahmen wird die komplette

Steuerungstechnik ausgetauscht und erneuert. Die beim Klärprozess entstehende Wärme wird als Energie genutzt«. Die Kosten des Gasspeichers belaufen sich auf rund 4 Millionen Franken. Die neue Steuereinheit verschlingt rund 1,5 Millionen Franken, und für die Schlammbehandlung und den Heizungsbereich werden etwa zwei Millionen Franken aufgewendet. Die Bauarbeiten der neuen Halle sowie die Etappen Schlammbehandlung und Heizung werden noch in diesem Jahr fertiggestellt. Die Gasanlage ist für 2018 vorgesehen.

Achim Holzmann
redaktion@wochenblatt.net

Geburtsstagsangebot!

300,-€*

SPAREN!

LETZTE CHANCE!
NUR NOCH 19 CLUBMITGLIEDSCHAFTEN VERFÜGBAR!

EINZIGARTIG IN DER REGION

ÖKOLOGISCH KLIMATISIERT

Ganzjähriges Training in gesundem Klima

Wir feiern unseren 2. GEBURTSTAG.

Feiern Sie mit!

DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT GmbH & Co. KG

1. PLATZ INJOY Testsieger Fitness-Studios

TEST Jan. 2016
9 überregionale Fitness-Studio-Anbieter

www.disq.de
Privatwirtschaftliches Institut

n-tv

LERNEN SIE DEN TESTSIEGER KENNEN!

VEREINBAREN SIE HEUTE EINEN UNVERBINDLICHEN BERATUNGSTERMIN!

Tel. 0 77 31 / 93 16 0

www.injoy-singen.de

hansefit

Firmenfitness für ein gesundes Unternehmen

Injoy Singen-Rielasingen Adam-Opel-Straße 10 D-78239 Rielasingen

*bis zu 300,- € sparen bei Beginn einer 24-Monate Clubmitgliedschaft.





Mehr als 45 kg verloren

– Abnehmerfolg – Traumerfolg im INJOY Sport's & Wellnessclub mit Vegisan

Im letzten Jahr traf Cora eine Entscheidung: Schluss mit Übergewicht – endgültig. »Ich schaute in den Spiegel und mir war klar, dass ich die Grenze weit überschritten habe«, so die 36-Jährige.

Nach zahlreichen erfolglosen Diätversuchen wollte sie dieses Mal alles richtig machen: langfristig abnehmen und das Wunschgewicht halten – ohne Jojo-Effekt.

Sie meldete sich im INJOY Sport's & Wellnessclub an. »Mir war klar, ich muss nicht nur meine Ernährung vernünftig umstellen, sondern auch richtig trainieren, um wieder fit und schlank zu werden. Und dazu brauche ich Experten und gleichzeitig jemanden, der mir sagt, du hast jetzt einen Termin, du musst so und so trainieren. Jemanden, der mich motiviert und mir auch zwischendurch in den Hintern tritt«, lacht sie.

Durch die regelmäßigen Termine mit dem Trainer wurden auch immer die körperlichen Fortschritte dokumentiert, sowie über die neuesten Trainingskonzepte auch das ganze Training, vor allem auch der Kalorienverbrauch pro Trainingseinheit digitalisiert.

Neben dem individuellen Trainingsplan mit dem betreuten Muskeltraining hat Cora ihre Ernährung zunächst nach Empfehlung des INJOY-Ernährungsexperten auf einen veganen Riegel umgestellt. Der Vegisan-Riegel ist ideal für Menschen, die einfach und unkompliziert

ziert ihre Ernährung umstellen, aber trotzdem mit allen Vital- und Mineralstoffen rundum versorgt sein möchten.

»Die Riegel sind für mich eine absolute Erleichterung im Alltag. Ich muss nicht darüber nachdenken, was ich essen, einkaufen und kochen muss, um mich gesund und ausgewogen zu ernähren. Wenn ich einfach mal im Restaurant etwas aus der Reihe esse, dann genieße ich das, weil ich ansonsten gesund gegessen habe«, so Cora.

Das aktuelle Zwischenergebnis: 45 kg Gewichtsverlust und ein großartiges Körpergefühl. Sie genießt das Leben wieder so richtig. Können mit ihren Kindern wieder aktiv den Alltag gestalten. »Es ist einfach unbeschreiblich«, freut sich die junge Mutter. Bis zum Sommer möchte sie 70 kg auf der Waage sehen. Ihre Trainer sind sich sicher, dass sie dieses Ziel erreichen wird.

Ganz egal wie viele Kilos auch Sie abnehmen möchten, wann beginnt Ihre Erfolgsgeschichte?

Fühl Dich NEU



INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS



Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen

nach sich ziehen. Noch etwa sechs Wochen nach Auftreten der Masern besteht eine vorübergehende Immunschwäche mit einer erhöhten Empfindlichkeit für bakterielle Infektionen. Gehäuft treten Ohren- und Lungenentzündungen sowie Durchfallerkrankungen auf. Eine weitere gefürchtete Komplikation sind durch Masernerkrankungen ausgelöste Entzündungen des Gehirns, die auch tödlich verlaufen können.

8. Vorschau / Termine
9. Verschiedenes

Im Anschluss an die Mitgliederversammlung findet der monatliche Stammtisch statt. Dabei bietet sich wieder die Gelegenheit, gemütlich und ohne Tagesordnung zusammensitzen und sich zwanglos zu unterhalten. Alle Mitglieder und Freunde unseres Vereins sind herzlich eingeladen!

Kochabende

Wer gerne in Gemeinschaft kocht ist bei unseren Kochabenden in der Schulküche genau richtig! Die nächsten Termine sind:
Freitag 17. März und Freitag 31. März 2017 jeweils 19.00 Uhr
Einfach anmelden bei Astrid Kenzler-Haidvogel: Tel 07774-931710

Riunione dei soci

Mercoledì, 15 marzo 2017 alle ore 20.15 avrà luogo presso il **Gasthaus Mohren a Volkertshausen** la riunione dei soci dell'associazione italo-tedesca di Volkertshausen.

Ordine del giorno:

1. Benvenuto
2. Memoria dei morti
3. Relazione del presidente
4. Relazione del tesoro
5. Relazione dei revisori
6. Scarico di bordo cmunitario
7. Elezione del comitato di gestione e deirevisori
8. Antepima / date specificate
9. Argomenti vari

Dopo la riunione dei soci avrà luogo il nostro incontro mensile („Stammtisch“). Come al solito avremo la possibilità di passare insieme una serata piacevole, facende due chiacchiere tranquillamente e senza ordine del giorno.

Invitiamo cordialmente tutti i soci e amici della nostra associazione!

Serate in cucina

Chi ama cucinare in compagnia potrà partecipare alle nostre serate in cucina della scuola! I prossimi incontri previsti: Venerdì 17 marzo e venerdì 31 marzo 2017 rispettivamente alle ore 19
Iscrizione presso Astrid Kenzler-Haidvogel 07774 931710

Ortsgruppe Volkertshausen BUND

BUND-Kindergruppe Jungstörche: Achtung: es geht wieder los!!!

Kinder, die gerne draußen etwas erleben wollen und sich für Tiere und Pflanzen interessieren, die gerne auf Moos sitzen, in der Erde graben, im Wasser planschen, über Baumstämme klettern, durch Herbstlaub rascheln – alle, die lernen wollen wie man Naturschützer werden kann sind herzlich zur BUND-Kindergruppe eingeladen.

Es wird Frühling im Wichtelwald

Sind sie schon aufgetaucht, die kleinen Wichtelleute im Wald? An schönen Plätzchen bauen wir eine Wichtelvilla. Angesprochen sind alle Kinder im Alter zwischen 5 und 10 Jahren. **Treffpunkt: Freitag, 17. März 2017 um 15.30 Uhr beim Parkplatz Samariterwerk, Samariterweg, Nähe Edeka**

Eine Mitgliedschaft beim BUND ist nicht erforderlich. Robuste, wettergerechte Kleidung und feste Schuhe sind Voraussetzung. Bitte Sitzunterlage und kleines

Vesper mitbringen. Unkostenbeitrag 2,00 Euro. **Anmeldung erforderlich**
unter: Waltraud Kostmann: Tel.: 07774-1072 mobil: 0172-7406414, info@kostmann-natur.de,

Radsportverein 1903



Radrennen um den Schmolke-Carbon-Cup

Am kommenden Samstag, den 18. März 2017 findet in Volkertshausen das 3. Rennen um den Schmolke-Carbon-Cup der Radrennfahrer statt. Es werden ca. 200 Rennfahrer aus Baden-Württemberg, Bayern, der Schweiz und aus Österreich an den Start gehen. Die Veranstaltung beginnt um 13:15 Uhr und wird gegen 17:30 Uhr beendet sein.

Die Rennstrecke verläuft über die Langensteinerstraße, Uhlstraße, Richtung Wölflesbühl, Greuthof, zurück zur Langensteinerstraße.

Start und Ziel ist in der Langensteinerstraße 29 beim Anwesen Ursula Schädler, wo auch Getränke, Grillwürste sowie Kaffee und Kuchen angeboten werden. Die Genehmigung des Landratsamtes Konstanz für dieses Rennen liegt vor.

Wir bitten die Anwohner ihre Fahrzeuge bis spätestens 12:00 Uhr von der Rennstrecke zu entfernen und nach Möglichkeit außerhalb zu parken, da ein durchkommen während des Rennens nicht oder nur mit Einschränkungen möglich ist. Die Zufahrt zum Baugebiet Leimgrube ist mit Einschränkungen nur von der Uhlstraße aus möglich.

Die Aus- und Einfahrt aus Richtung Wölflesbühl ist nicht möglich.

Um eine uneingeschränkte Zu- und Abfahrt für Rettungsfahrzeuge zu gewährleisten wird in der **Langensteinerstraße ein Parkverbot, sowie von der Einmündung Grenzstraße bis zur Einmündung Goethestraße eine Einbahnstraße eingerichtet.** Die Zufahrt für die Anwohner wird dann nur über die Grenzstraße möglich sein.

Wir bitten um Verständnis und würden uns freuen, wenn wir recht viele Zuschauer an der Rennstrecke begrüßen könnten. Der Eintritt ist frei.

Die Vorstandschaft

Musikverein 1857

Heisse Ohren im Frühling am 19.03.17



Unter dem Titel »Heisse Ohren im Frühling« präsentieren sich auch in diesem Jahr die Jungmusiker des Musikvereins am **Sonntag, den 19.03.2017 ab 15.00 Uhr** im Kultur- und Bürgerzentrum Alte Kirche.

Mit dabei ist die Jugendkapelle, die musikalische Früherziehung unter der Leitung von Claudia Hänslar sowie die Bläserklasse die der Musikverein seit diesem Schuljahr in Kooperation mit der

Grundschule anbietet sowie ein Schlagzeugensemble mit Schülern von Gerhard Winter aus Ehingen.

Bei Kaffee und Kuchen können sich die Gäste vom Leistungsstand der Jungmusiker überzeugen. Der Eintritt ist frei.

Der Musikverein freut sich auf Ihr Kommen und wünscht gute Unterhaltung.



Achtung Terminänderung!!!

Generalversammlung am Mittwoch, den 22.03.2017 im Verena-saal.

Andacht um 18:30 Uhr
Wir möchten nochmals darauf hinweisen, dass bei allen Veranstaltungen der KFD Gäste herzlich willkommen sind.

Schnupfverein Viktoria 1882



Der Schnupfverein Viktoria 1882 lädt alle Mitglieder und Freunde des Vereins zur Jahreshauptversammlung am Donnerstag, den 23.03.2017 um 14:30 Uhr in die Weinstube Volkertshausen ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Neuwahlen
8. Wünsche und Anträge
9. Gemütliches Beisammensein

Narrenzunft Rehbock 1908



Einladung für die Jahreshauptversammlung

Am **Freitag, den 24.03.2017 um 20:00 Uhr** findet im Gasthaus »Mohren« in Volkertshausen unsere diesjährige Jahreshauptversammlung statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bekanntgabe der Tagesordnung
3. Totenehrung
4. Berichte
 - a) Protokollbericht
 - b) Kassenbericht
 - c) Bericht des 1. Zunftmeisters
 - d) Bericht des Kassenprüfers
5. Entlastung des Narrenrats

— — Pause — —

6. Neuwahlen
7. Wahl des Kassenprüfers
8. Dank an die Ausscheidenden
9. Termine
10. Verschiedenes

— Änderungen vorbehalten —

Verein Alte Kirche Volkertshausen e.V.



Ausstellung »Malerei und Zeichnung«

Anlässlich des fünf jährigen Bestehens der Freien Kunstschule Wangen, Höri, zeigen ihre Schülerinnen und Schüler Arbeitsergebnisse in der Alten Kirche in Volkertshausen. Arbeitsproben aus den ganzjährigen Kursen aller Al-

tersklassen (8 – 75 Jahre) werden zu sehen sein. Zur Ausstellung erscheint ein kleiner Katalog. Gezeigt werden Arbeitsergebnisse, die sich den Themen Malerei und Zeichnung widmen. Mehr über die Freie Kunstschule Wangen unter . Die Ausstellung ist bis 16.4.2017 donnerstags und sonntags von 15 bis 18 Uhr geöffnet.

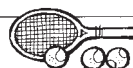
Sonntag, 26.03. – 20.00 Uhr „Delta Q“ - Vocalband „Wann, wenn nicht wir!“



Die 2012 gegründete Berliner Vocal-Boygroup „Delta Q“ singt A Capella, mit vier Stimmen, ohne wenn und aber. Thema des neuen Programms sind Alltagshelden, digitale Cowboys, Vollblutvisionäre, mal Teilzeithörner und die Wohlstandsgesellschaft. Genial sind auch die Volksliedadaptationen der sympathischen Sänger. Mal laut, mal puristisch, unplugged, intelligent getextet und witzig choreografiert, mit überraschenden Cover-Arrangements und Eigenkompositionen mit Ohrwurm Qualitäten. Das ist „Delta Q“. Alles was es dafür braucht sind vier Mikrofone und die Stimmen von Sebastian Hengst, Till Buddecke, Martin Lorenz und Thomas Weigel.

Vorverkauf 21 € Abendkasse 23 € Schüler/Studierende 17 € Vorverkauf: Mattes-Moden, Hauptstr. 49, 78269 Volkertshausen
Telefonische Kastenbestellung 07774 931710

Tennisclub 1975



Tennisplätze richten für die Saison 2017

Am Samstag, 25.03.2017 treffen wir uns ab 9 Uhr zum Herrichten der Tennisplätze. Wir freuen uns über rege Teilnahme. Wie immer koordiniert Gerald Möhrle den Einsatz. Im Voraus schon einmal herzlichen Dank für den Einsatz! Hinweis: Arbeitshandschuhe erforderlich.

Förderverein Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V.



Jahreshauptversammlung

Am Dienstag, 28. März 2017 findet um 20 Uhr die Jahreshauptversammlung des Fördervereins der Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V. in der Aula der Grundschule statt.

Folgende Punkte sind an der Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bekanntgabe der Tagesordnung
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Neuwahlen
7. Termine
8. Verschiedenes, Anträge, Wünsche

Zu dieser Veranstaltung sind alle Mitglieder, Interessierte und Freunde des Vereins herzlich eingeladen.



St. Verena

Freitag, 17. März

18.00 Uhr Friedensgebet in der Fastenzeit in der Krypta

Samstag, 18. März

18.30 Uhr Hl. Messe mit der Firmlingen

Sonntag, 19. März

10.30 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion

10.30 Uhr Kinderkirche im Verena-saal (Foyer)

18.00 Uhr Fastenandacht

Montag, 20. März

18.30 Uhr Rosenkranz

9.00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 22. März

7.45 Uhr Schülergottesdienst



Evang. Pfarramt

Aach Volkertshausen

Einladung zum Glaubenskurs

Im März und April findet im Gemeindezentrum Volkertshausen unser Glaubenskurs „Kompass des Glaubens – Gemeinsam unterwegs“ statt. Durch den Kurs führt Pfarrer Kiesebrink.

An vier Abenden (montags den 6.3., 13.3., 27.3., 3.4., jeweils von 19 Uhr – 20:30 Uhr) sprechen wir über Glaubensfragen.

Die Themen lauten „Gott“, „Jesus“, „Heiliger Geist“ und „Gemeinschaft“. Genaue Informationen entnehmen Sie unserer Homepage, sowie den Flyern, die Sie in der Kirche vorfinden.

Wir freuen uns über Ihre Anmeldung unter der Telefonnummer: 07774-459 oder per Email an eki.volkertsaussen@t-online.de

Mittwoch, den 15.03.

17:15 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum Volkertshausen

Donnerstag, den 16.03.

15:00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindezentrum Volkertshausen
20:15 Uhr Chorprobe im Turnsaal des Kindergartens Aach

Sonntag, den 19.03.

10:00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche mit Kindergottesdienst im Nebenraum

Mittwoch, den 22.03.

17:15 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum, Volkertshausen

Donnerstag, den 23.03.

20:15 Uhr Chorprobe im Turnsaal des Kindergartens, Aach

Sonntag, den 26.03.

10:00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche Aach mit Kindergottesdienst im Nebenraum

Alles, außer
gewöhnlich!

Gluten
frei



Schär Meisterbäckers Classic 300-g-Packung (1 kg = € 9,30)
2.79



Schär Ciabatta Rustica 200-g-Packung (100 g = € 1,40)
2.79



Schär Mini-Baguette 150-g-Packung (100 g = € 1,53)
2.29



Schär Landbrot 240-g-Packung (100 g = € 1,33)
3.19